

## I - ARABAKO BATZAR NAGUSIAK ETA ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN FORU ADMINISTRAZIOA

Arabako Foru Aldundia

### EUSKARA, KULTURA ETA KIROL SAILA

**97/2018 Foru Agindua, martxoaren 12koa, dirulaguntza deialdia onartzen duena Arabako Lurralde Historikoko eta Trebiñuko Konderriko toki erakundeek 2018ko urtarrilaren 1etik 2018ko martxoaren 31ra bitartean egiten dituzten kirol jardueretarako**

Euskara, Kultura eta Kirol Sailak asmotan dauka Arabako Lurralde Historikoko eta Trebiñuko Konderriko toki erakundeek 2018ko urtarrilaren 1etik 2018ko martxoaren 31ra bitartean (biak barne) egiten dituzten kirol jarduerak diruz laguntzea.

Horretarako, nahitaezkoa da kirol jarduera minoritarioak arautzeko berariazko esparrua ezartzea, eman beharreko dirulaguntzak eman ditzan sailak.

Kirol Zerbitzuaren buruak emandako txostena ikusi da.

Horregatik, eta dagozkidan eskumenez baliatuz,

#### XEDATZEN DUT

Lehenengoa. Dirulaguntza deialdia onartzea, Arabako Lurralde Historikoko edo Trebiñuko Konderriko toki erakundeek 2018ko urtarrilaren 1etik 2018ko martxoaren 31ra bitartean (biak barne) egiten dituzten kirol jardueretarako. Deialdia, gehienez, 60.200,00 euroz egongo da hornituta, eta ondoko hauetan xedatutakoek arautuko dute: Diputatuen Kontseiluaren urriaren 6ko 55/2015 Foru Dekretua, oinarri-arau orokorrak onartu zituena, Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren eskumen esparruan lehiaketa bidez ematen diren dirulaguntzei aplikatzekoak (ALHAOren 123. zenbakian, 2015ko urriaren 21ekoan, argitaratuta), eta foru agindu honen eranskinean jasotzen diren oinarri espezifikoak.

Bigarrena. Gastu hau Arabako Foru Aldundiaren 2018ko ekitaldirako gastu aurrekontuaren partida honen kontura egingo da: 70.1.06.77.00.462.90.01.4 "Toki erakundeentzako kirol dirulaguntzak"; lerro zenbakia: 70-110; xedapen erreferentzia: 105.1010.

Hirugarrena. Kirol Zerbitzuak proposatuta, organo eskudunak bidezko ebazpena emango du deialdia ALHAOn argitaratzen denetik lau hilabete igaro baino lehen. Epe hori igarota esanbidezko ebazpenik hartu ez bada, interesdunek eskaera ezetsi egin dela uler dezakete.

Laugarrena. Ebazpen honek administrazio bidea agortzen du. Urriaren 1eko 39/2015 Legeak, administrazio publikoen administrazio prozedura erkidearenak, 123. artikuluan xedatzen duenaren arabera, aukerako berraztertze errekurtsua jar daskioke Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatuari, hilabeteko epean, egintza hau jakinarazi eta hurrengo egunetik aurrera, edota zuzenean administrazioarekiko auzien jurisdikzioan aurka egin daskioke bi hilabeteko epean, egintza hau jakinarazi eta hurrengo egunetik aurrera, administrazioarekiko auzietarako epaitegietan, uztailaren 13ko 29/1998 Legeak, administrazioarekiko auzien jurisdikzioa arautzen duenak, 46.1 artikuluan ezarritakoaren arabera.

Bosgarrena. Laguntza eman edo ukatzen duen ebazpenaren berri emango zaie eskatzaileei, urriaren 1eko 39/2015 Legeak, administrazio publikoen administrazio prozedura erkidearenak, 42. eta 43. artikuluetan xedatzen dituen moduetan.

Seigarrena. Deialdi hau ALHAOn argitaratzea.

Vitoria-Gasteiz, 2018ko martxoaren 12a

*Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatua*  
**IGONE MARTÍNEZ DE LUNA UNANUE**

### Eranskina

Dirulaguntza deialdia, Arabako Lurralde Historikoko eta Trebiñuko Konderriko toki erakundeek 2018ko urtarrilaren 1etik 2018ko martxoaren 31ra bitartean egiten dituzten kirol jardueretarako

#### Lehenengoa. Kontzeptua eta xedea

Aurrekontu mugen barruan, laguntzea Arabako Lurralde Historikoan eta Trebiñuko Konderrian, 2018ko urtarrilaren 1etik 2018ko martxoaren 31ra bitartean (biak barne) egiten diren kirol jarduerak eragindako zenbait gastu finantzatzen, Diputatuen Kontseiluaren urriaren 6ko 55/2015 Foru Dekretuak, Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren dirulaguntzen ematea arautuko duten oinarri-arau orokorrak onartu zituenak, xedatutako esparruaren barruan.

#### Bigarrena. Aurrekontuei egozte

Ematen diren dirulaguntza guztiek ezin izango dute 60.200,00 euro baino gehiago egin. Zenbateko hori Arabako Foru Aldundiaren 2018ko ekitaldirako gastu aurrekontuko 70.1.06.77.00.462.90.01.4 "Toki erakundeentzako kirol dirulaguntzak" partidaren kontura ordainduko da.

#### Hirugarrena. Erakunde onuradunak eta kanpoan geratuko direnak

Arabako Lurralde Historikoko eta Trebiñuko Konderriko toki erakundeak izan ahal dira dirulaguntzen onuradun.

50.000 biztanle baino gehiagoko udalak ezin izango dira deialdira aurkeztu.

#### Laugarrena. Diruz lagundu daitezkeen programak

a) Honako programa hauek lagundu daitezke diruz:

– Kirol eta gorputz mantentze jarduerak, gimnasioan, pilotalekuan, kiroldegian edo balio anitzeko aretoetan eginak eta helduentzako (16 urte baino gehiago dituztenentzako) edo "hirugarren adineko" pertsonentzako direnak.

– Gimnasioko jarduerak, aerobic, pilates, pump, gap, spinning, zumba, yoga edo tai-chi tankerakoak, eta antzeko ezaugarriak dituztenak.

– Mantentze fisikoko jarduerak lasterketa jarraituaren bidez, "running" eta antzekoak.

– Mantentze fisikoko jarduerak "nordic walking/ibilketa nordikoa"ren bidez, eta antzekoak.

– Mantentze fisikoko jarduerak irristailu ibilaldien bidez, eta antzekoak.

– Herri ibilaldiak, mendi-ibiliak, mendiko eta antzeko jarduerak, gehienez ere egun bat irauten dutenak.

– Bizikleta martxak (BTT, mendiko bizikleta eta antzekoak), gehienez ere egun bat irauten dutenak.

– Salbuespenez, diruz lagundu daitezkeen jardueratzat hartzen dira igeriketarekin, elurrarekin edo izotz pistarekin zerikusia duten jarduerak.

Egun bat irauten dutela adierazten den jarduerak izan ezik, beste guztiak iraunaldi luzeko jardueratzat hartzen dira, barnean hartzen duten jardunaldi kopurua gorabehera (2018ko urtarrilaren 1etik 2018ko martxoaren 31ra bitartean).

Beraz, kanpoan geratuko dira aurretik adierazitakoak ez diren kirol jardueren programak.

b) Orokorrean, diruz lagundu ezin daitezkeen jardueratzat hartuko dira aurreko atalean adierazi ez direnak; zehazkiago, kanpoan egongo dira:

– Edozein motatako lehiaketa.

– Edozein motatako “hastapen”, “campus”, “teknifikazio” eta/edo “hobekuntza tekniko” jarduerak, baita ere entrenamendurako eta/edo lehiaketarako berariazko trabakuntzarekin zerikusia duten guztiak, salbu eta aurretik adierazi diren eta elur kirolen, eskiaren eta izotz pistaren hastapenekin lotura duten jarduerak.

– Aretoko dantzekin edo euskal dantzekin loturiko jarduerak eta antzeko ezaugarriak dituztenak, baita horietatik eratorriak ere, hala nola “koreografia”, “estetika” eta antzeko ezaugarriak dituztenak.

– Aikido, boxeoa, judo, karate, borroka edo taekwondo tankerako “borroka” jarduera guztiak, “defentsa pertsonaleko” jarduerak eta, betiere, antzeko ezaugarriak dituztenak.

– Motorrarekin zerikusia duten jarduera guztiak, hala nola automobilismoa, motonautika, motoziklismoa, aeronautika eta antzeko ezaugarriak dituztenak.

– Edozein motatako armekin zerikusia duten jarduera guztiak, direla su armak, direla ezpatak, sableak, ganibetak, uztaiak, baleztak nahiz antzeko armak.

– Nola edo hala animaliek parte hartzen duten jarduera guztiak, hala nola ehiza, tiroa, mushing (txakur narra) eta tankera horretakoak, animaliek parte hartzen duten herri kirolak eta antzeko ezaugarriak dituztenak.

– “... bataioa” edo “guztientzako ... jarduera” deituriko jarduerak, hala nola “urpeko bataioa”, “guztientzako bela”, eta antzeko ezaugarriak dituztenak.

c) Erakunde bakoitzak ezingo du egin eskaera bat besterik.

Pilota eskolak deialdi honetatik kanpo geratzen dira berariazko tratamendu berezitua du-te-eta eskola kirolaren programan.

#### **Bosgarrena. Eskaerak aurkeztea**

1. Eskaerak Euskara, Kultura eta Kirol Saileko diputatuari bidali behar zaizkio, I. eranskinean argitaratzen den ereduari jarraikiz.

2. Eskaerarekin batera agiri hauek aurkeztuko dira:

2.1. Eskaera sinatzen duenaren NANaren fotokopia.

2.2. Pertsona horrek erakunde eskatzailea ordezkatzuz diharduela egiaztatzen duen agiria.

2.3. Eskaera aurkeztu baino lehen erakundea identifikatzeko daturik aurkeztu ez bada, pertsona baimenduak sinatutako agiri bakar batean bildutako datu hauek aurkeztuko dira, erakundeari alta emateko edo kontabilitateko hirugarrenen fitxategian datuak eguneratzeko:

– Sozietatearen egungo helbidea, telefonoa, faxa eta/edo posta elektronikoa.

– Banku kontuaren zenbakia, IBAN kodearekin.

– Identifikazio fiskaleko txartelaren fotokopia (IFZ).

2.4. Urriaren 19ko 11/2016 Foru Arauak, Arabako Lurralde Historikoko dirulaguntzenak, 29.3 artikuluan ezarritakoa betez, diruz lagundu daitekeen gastuaren zenbatekoak sektore publikoko hirugarrenetik kontratuak xedatzen dituen araudiek kontratu txikietarako ezarritako zenbatekoak gainditzen baditu, erakunde onuradunak eskaintza bana eskatu beharko die, gutxienez, hiru erakunde hornitzailei, zerbitzua edo ondasuna emateko konpromisoa beren gain hartu baino lehen, salbu eta, diruz laguntzeko diren gastuen ezaugarri bereziengatik, nahikoa enpresa ez dagoen zerbitzu edo hornidura hori eskaintzen duenik edo salbu eta gastua dirulaguntza eskatu baino lehen egin den.

Aurkeztutako eskaintzak dirulaguntzaren froga-agirietan edo, hala badagokio, dirulaguntza eskaeran azaldu beharko dira. Horien artean aukeratzea eraginkortasun eta ekonomia irizpidei jarraituz egingo da eta, aukeratutako eskaintza diru aldetik hoberena ez denean, egindako aukera espreski arrazoitu beharko da memoria batean.

Eskaerek adierazitako baldintzak betetzen ez badituzte, Euskara, Kultura eta Kirol Sailak interesdunei hamar egun emango dizkie akatsak zuzendu edo behar diren agiriak aurkezteko. Hala egin ezean, eskaera artxibatu egingo da, eta interesdunak egindako eskaera bertan behera geratuko da.

3. Eskaera bat baino ez da egin behar kirol jardueren programa osorako.

#### **Seigarrena. Aurkezteko epea**

Hogei egun natural izango dira eskaerak aurkezteko, deialdi hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

#### **Zazpigarrena. Prozeduraren instrukzioa eta balioespen irizpideak**

Arabako Foru Aldundiaren Euskara, Kultura eta Kirol Saileko Kirol Zerbitzua da espedientea bideratzeko organo eskuduna.

Eskaeran aurkeztutako benetako datuak, 2018ko urtarrilaren 1etik 2018ko martxoaren 31ra bitarteko aldiari buruzkoak, kontuan hartuta, kalkulatu da aldi horri dagokion dirulaguntzaren zenbatekoa.

1. Aurkeztutako eskaera bakoitzean, lehenengo eta behin zera kalkulatu da, jarduerari egotz dakizkiokeen gastu guztiak ken diru sarrera guztiak (kuotak eta beste mota bateko diru sarrerak) –batzuek zein besteek aurkeztutako eskaeran jasotakoak– eragiketaren emaitzaren aldearen ehuneko 50, eta horixe izango da gehienez diruz lagunduko den zenbatekoa, baldin eta haien guztien batuketa bigarren oinarrian jasotako zenbatekoaren berdina edo gutxiago bada.

2. Edonola ere, onartutako dirulaguntzen kopuruak gehieneko muga izango du, eta hori egotzi daitezkeen gastuen eta diru sarreraren azken likidazioaren defizita izango da.

3. Erakunde eskatzaileak adierazitako eta “eskatzen dio Aldundiari” laukitxoan jarritako muga aplikatuko da.

4. Edonola ere, onartutako dirulaguntzen kopuruak gehieneko muga izango du, eta hori 10.000,00 euro izango da.

Proposatutako dirulaguntzen batuketa eskueran den aurrekontu esleipena baino gehiago bada, proportzionalki banatuko da.

5. Jarduerari egotzitako gastu, beraz, diruz laguntzeko moduko gastu, izango dira deialdi honen helburu diren jarduerak egiteko behar-beharrezkoak direnak, zeinak behean aipatzen baitira:

a) Hauexen gastuak: kirol monitoreak, laguntzaileak, irrati-loturak, bidegurutzeen kontrola, ibilbidea markatzea, eta jarduera egiteko beharrezkoak diren gainerako langileak. (Barnean daude haiek herri batetik bestera egiten dituzten joan-etorriak).

b) Mediku, anbulantzia, salbamendu eta antzeko gastuak, egiten diren jardueretarako beren-beregi kontratatutakoak.

c) Taldeen joan-etorri gastuak, toki erakunde eskatzaileak kontratatutakoak. Kanpo geratzen dira garraio kolektiboko linea erregularren bidez egindako joan-etorriek eragindako gastuak.

d) Instalazioak eta materiala alokatzea, baldin eta zerikusia badute elurrarekin, igeriketarekin eta izotz pistarekin.

6. Ezin dira egotzi eta, ondorioz, ezin dira diruz lagundu honako gastu hauek:

a) Arbitro, epaile, kronometratzaile, laguntzaile eta horien guztien antzeko gainerakoek eragindako gastuak.

b) Jarduerarako aseguru orokorra eta/edo espezifikoa.

- c) Kirolari, epaile, zuzendaritzako kide eta gainerako parte hartzaileen mantenu (gosariak, bazkariak, afariak, luntxak, anoak, protokolo gonbidapenak eta antzekoak) eta ostatu gastuak.
  - d) Materiala garraiatzea eta muntatzea.
  - e) Kanona, trafiko tasak, abalak eta horien antzeko gastuak.
  - f) Parte hartzaileentzako opariak (elastikoak, kirol jertseak, dominak, oroigarriak eta horien antzeko gastuak, bai eta haien gainean inprimatzea edo grabatzea ere).
  - g) Ordezkaritza gastuak, protokolo jarduerak eta horien antzeko gastuak.
  - h) Kartelak (diseinatzea, inprimatzea, banatzea, jartzea, ematea eta horien antzeko gastuak), baita komunikabideetan egindako mota guztietako publizitatea ere.
  - i) Kultura edo kirol erakustaldiak.
  - j) Kirolariak kontratatzea (kaxetak, ordainak, kontratuak eta horien antzeko gastuak).
  - k) Mota guztietako materiala erostea edota alokatzea.
  - l) Ikuztegi gastuak.
  - m) Kirolarientzako dietak edo sariak, dirutan edo gauzatan, eta antzekoak.
  - n) Instalazioak eta materiala alokatzea, baldin eta zerikusirik ez badute elurrarekin, igeriketarekin eta izotz pistarekin.
  - o) Kirol instalazioak alokatu, garbitu, zaindu, konpondu edo antzekoengatik ordainak eta sariak.
  - p) Parte hartzaileen joan-etorriak, hala ibilgailu partikularretan nola garraio publiko kolektiboan. Kanpoan geratzen dira zazpigarren oinarriko 5. ataleko c) letran adierazitakoak.
  - q) Toki erakunde antolatzaileetako langileen dietak eta ordainsariak, salbu eta eskatutako dirulaguntzaren xedea den jarduera garatzeko egindako kontratazioen ondoriozkoak.
  - r) Megafonia alokatzea eta lokuzioa.
  - s) Bulego eta informatika materiala, bai eta telefono, fax, internet eta horien antzeko gastuak ere.
  - t) Mota guztietako garaikurrak.
  - u) Antolaketa eta kontrol zerbitzuak kontratatzeak eragindako gastuak.
  - v) Dirulaguntza jaso dezakeen kirol jarduerari egotz ezin dakizkiokeen beste gastu batzuk.
- Ez dira baloratuko egiaztatzen ez diren datuak.

### **Zortzigarrena. Ebazpena**

1. Eskaerak Balioespen Batzordeak aztertuko ditu. Balioespen Batzorde horren burua Euskara, Kultura eta Kirol zuzendaria izango da, eta honako hauek izango dira batzordekideak: Kirol Zerbitzuaren burua eta zerbitzu horri atxikitako bi teknikari. Euskara, Kultura eta Kirol Saileko Idazkaritza Teknikoaren buruak jardungo du idazkari lanetan, hitzarekin baina botorik gabe.

Euskara, Kultura eta Kirol Sailak, egoki iruditzen zaion kasuetan, datuak edo argibideak eskatu ahal izango ditu aurkeztu diren agiriei buruz; eta, eskaera horiei ez bazaie erantzunik ematen urriaren 1eko 39/2015 Legeak, administrazio publikoen administrazio prozedura erkidea-renak, aurreikusitako epeen barruan, gerta liteke espedientea atzeratzea, eta are artxibatzea ere.

Balorazio batzordeak txosten bat egingo du, deialdian ezarritako irizpideen arabera aurkeztutako eskaerak erkatu ondoren, eta bertan, egindako ebaluazioaren emaitza eta eskaeren lehentasun hurrenkera zehaztuko dira, hala badagokio.

2. Ez da egongo entzunaldiko izapiderik, ebazpena emateko ez baitira aintzat hartuko eskatzaileek aurkeztutako gertaerak eta agiriak baino.

3. Kirol Zerbitzuak proposatuta, organo eskudunak bidezko ebazpena emango du deialdia ALHAOn argitaratzen denetik lau hilabete igaro baino lehen. Epe horretan esanbidezko ebazpenik ematen ez bada, esan nahiko du eskaera ezetsi egin dela.

4. Esleipen ebazpenean zer erakunde eskatzaileri eman zaion dirulaguntza zehaztu behar da, eta berariaz adierazi behar da gainerako eskaerak ezetsi direla.

5. Dirulaguntza eskaerari baiezkoa eman bazaio, ebazpenean datu hauek agertuko dira: dirulaguntzaren zenbatekoa, ordaintzeko modua, laguntzaren xede den programa edo jarduera, aurkeztu beharreko agiriak eta zer baldintzatan ematen den. Gainera, ebazpena onuradunei jakinaraziko zaie, bat etorritz urriaren 1eko 39/2015 Legeak, administrazio publikoen administrazio prozedura erkidearenak, 42. eta 43. artikuluetan xedatutakoarekin.

6. Dirulaguntza eman edo ukatzen duen ebazpenaren berri emango zaie erakunde eskatzaileei, urriaren 1eko 39/2015 Legeak, administrazio publikoen administrazio prozedura erkidearenak, 42. eta 43. artikuluetan xedatzen dituen moduetan.

7. Ebazpenak administrazio bidea amaitzen du. Haren aurka, administrazioarekiko auzi errekurtsua aurkeztu ahal izango da Gasteizko administrazioarekiko auzien epaitegietan, uztailearen 13ko 29/1998 Legeak, administrazioarekiko auzien jurisdikzioa arautzen duenak, 8. artikuluan xedatutakoaren arabera. Horretarako, bi hilabete izango dira, ebazpena jakinarazi eta hurrengo egunetik kontatuta.

Zuzenean aurkatu ezean, berraztertzeko errekurtsua aurkeztu ahal izango zaio ebazpena eman duen organoari, hilabeteko epean, bat etorritz urriaren 1eko 39/2015 Legeak, administrazio publikoen administrazio prozedura erkidearenak, 123. artikuluan xedatutakoarekin.

#### **Bederatzigarrena. Dirulaguntza justifikatzea eta ordaintzea**

1. Gastuak zuzen zerrendatu eta justifikatutakoan ordainduko da dirulaguntza.

2. Honako hauek aurkeztu beharko dituzte erakunde onuradunek 2018ko apirilaren 30a baino lehen:

a) Memoria-likidazioaren inprimaki normalizatua (II. eranskina), behar bezala beteta, eta gastuen jatorrizko egiaztagirak edo haien fotokopia konpultsatuak (gastuen guztizko zenbatekoaren jatorrizko ordainagiri edo fakturak). Aitzitik, 500,00 euro baino gehiagoko fakturak aurkeztuz gero, ordaindu egin direla egiaztatuta beharko da.

Beharrezkoa da fakturak jatorrizko formatuan aurkeztea; hortaz, ez dira halakotzat joko fax bidez, datozenak, eskaneatuta daudenak, posta elektronikoko bidez bidaltzen direnak, ezta antzekoak ere.

Gastuak justifikatzeko ez dira onartuko ondoko datuak argi eta garbi azaltzen ez dituzten ordainagiri edota fakturak:

- Igorlea, haren izena edo sozietatearen izena eta NANA edo IFZ.
- Hartzailea, haren izena edo sozietatearen izena eta NANA edo IFZ.
- Gastuaren xedea.
- Data.

Orobat, ez dira onartuko justifikazio gastu gisa zerga araudia betetzen ez duten faktura edo ordainagiriak, PFEZeko (pertsone fisikoen errentaren gaineko zerga) konturako atxikipenei dagokienez.

Fakturak ordaindu direla frogatzeko, agiri hauek onartuko dira:

- Bankuko jatorrizko ziurtagiria; bertan agertuko dira, gutxienez, zenbatekoa, data eta ordainketaren edo transferentziaren onuraduna. Ziurtagiri hori izenpetuta aurkeztuko da, eta/edo bankuaren zigilua daukala.
- Jatorrizko fakturaren jaulkitzaileak sinatutako eta/edo zigilatutako ziurtagiria, non agertuko diren faktura zenbakia, zenbatekoa eta ordainketaren data.
- Posta arruntez jasotako banku laburpenak, jatorrizkoak.
- Kontu korronteen libreten kopia konpultsatua, mugimenduak ageri dituenak.
- Posta elektronikoz jasotako banku laburpenak edo transferentzia agindu telematikoak, ordainketa edo transferentzia egin duen bankuaren zigiluarekin.
- Jatorrizko erosketa txartelak, zenbatekoa ordaindu dela egiaztatzen dutenak (merkataritza guneetakoak, autobideetakoak, bidaia txartelak eta abar) edo jatorrizko fakturak, enpresa jaulkitzaileak jarritako zigiluarekin, ordainduta daudela adieraziz.

Ez da onartuko eskudirutan ordaintzea 2018rako indarrean dagoen araudian ezartzen den zenbatekoa edo hortik gorakoa (edo horren kontrabalioa atzerriko dirutan).

Aurreko paragrafoan aipatzen den zenbatekoa kalkulatzeko, baldin eta ondasun ematea edo zerbitzua zatikatu bada, eragiketa edo ordainketa guztien zenbatekoak batuko dira.

Jarduera egin eta gero, aurkeztutako datuetan edozein aldaketa eginez gero, horrek eskabidean adierazi ziren eta dirulaguntza kalkulatzeko oinarri moduan erabili ziren datuetan aldaketarik sortzen badu, hura berriro kalkulatu beharko da, Deialdiaren zazpigarren oinarrian jasotzen diren irizpideen arabera, eta ezin izango da, inola ere, hasieran bideratutakoa baino handiagoa izan.


#### **Hamargarrena. Dirulaguntzen bateraezintasuna**

Dirulaguntzak arautzen dituzten oinarri orokorretan ezarritakoa gorabehera, deialdi honetan emandako dirulaguntzak bateraezinak izango dira izango dira Arabako Foru Aldundiko beste sailek edo haiei atxikitako erakundeek ematen dituzten dirulaguntzekin, baldin eta bi erakundeek, elkar hartuta edo aldez aurretik jakinarazita, horretarako berariazko baimena ematen ez badute.

#### **Hamaikagarrena. Publizitatea**

1. Deialdi hau ALHAOn argitaratuko da.

2. Era berean, Arabako Foru Aldundiaren web orrialdean egongo da ikusgai: [www.araba.eus](http://www.araba.eus), Herritarrentzako zerbitzuak/laguntzak eta dirulaguntzak izeneko atalean.

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<b>2018</b>  <b>Eskabidea ■ Solicitud</b>  <b>Toki Erakundeen kirola sustatzeko dirulaguntzena</b> <b>Solicitud para deporte por Entidades Locales</b>
--	---

Euskara, Kultura  
eta Kirol SailaDepartamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

I. ERANSKINA ■ ANEXO I

<b>ASUN</b>	
-------------	--

(Administrazioak betetzeko ■ A cumplimentar por la Administración)

**ESKATZAILEA ■ SOLICITANTE <sup>(1)</sup>**

<b>Identifikazio agiria ■ Documento identificativo</b>		<b>Identifikazio zk. ■ Nº identificativo</b>				
<input checked="" type="checkbox"/> IKZ ■ CIF						
<b>Sozietatearen izena ■ Razón social</b>						
<b>Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)</b>		<b>Zk. ■ Núm.</b>	<b>Letra</b>	<b>Eskra. ■ Escal.</b>	<b>Solairua ■ Piso</b>	<b>Aldea ■ Mano</b>
<b>Herrialdea ■ País</b>	<b>Probintzia ■ Provincia</b>	<b>Udalerrria ■ Municipio</b>	<b>Herria ■ Localidad</b>	<b>P. K. ■ C. P.</b>		
<b>Posta elektronikoa ■ Correo electrónico</b>						
<b>Telefonoa ■ Teléfono</b>	<b>Mugikorra ■ Móvil</b>	<b>Faxa ■ Fax</b>				

**JAKINARAZPENETARAKO HELBIDEA ■ DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIÓN POSTAL <sup>(2)</sup>**

(Ez da bete behar eskatzailearen datuekin bat egiten badute ■ No rellenar si coincide con los datos de la persona solicitante)

<b>Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)</b>		<b>Zk. ■ Núm.</b>	<b>Letra</b>	<b>Eskra. ■ Escal.</b>	<b>Solairua ■ Piso</b>	<b>Aldea ■ Mano</b>
<b>Herrialdea ■ País</b>	<b>Probintzia ■ Provincia</b>	<b>Udalerrria ■ Municipio</b>	<b>Herria ■ Localidad</b>	<b>P. K. ■ C. P.</b>		

**LEGEZKO ORDEZKARIA ■ REPRESENTANTE LEGAL**


(Pertsona juridikoentzat nahitaezkoa da ■ Obligatorio para las personas jurídicas)

<b>Identifikazio agiria ■ Documento identificativo</b>		<b>Identifikazio zk. ■ Nº identificativo</b>		<b>Sexua ■ Sexo</b>	
<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> AIZ NIE	<input type="checkbox"/> Besteren bat Otro		<input type="checkbox"/> Emakumea Mujer	<input type="checkbox"/> Gizona Hombre
<b>Izena ■ Nombre</b>		<b>Lehen abizena ■ Primer apellido</b>		<b>Bigarren abizena ■ Segundo apellido</b>	
<b>Posta elektronikoa ■ Correo electrónico</b>					
<b>Telefonoa ■ Teléfono</b>	<b>Mugikorra ■ Móvil</b>	<b>Faxa ■ Fax</b>			

EE: 18/07/00

Orria ■ Hoja 1/6



 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p><b>2018</b></p> <p><b>Eskabidea ■ Solicitud</b></p> <p><b>Toki Erakundeen kirola sustatzeko dirulaguntzena</b> <b>Solicitud para deporte por Entidades Locales</b></p>
--	---

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

I. ERANSKINA ■ ANEXO I

**ESKAERA AURKEZTEN DUEN PERTSONAREN ERANTZUKIZUN-ADIERAZPENA ■**  
**DECLARACION RESPONSABLE DE LA PERSONA QUE PRESENTA LA SOLICITUD**

Behean zehaztutako pertsonak, zeinak bertan sinatzen baitu, zinpean adierazten du azaltzen den entitateak baimenduta dagoela haren izenean aurkezteko erantsitako eskaera.

La persona abajo especificada, que firma la presente, declara bajo juramento que está autorizada por la Entidad que se señala para presentar en nombre de la misma la solicitud adjunta.

<b>Izen-abizenak ■</b> Nombre y apellidos	
<b>NAN ■</b> DNI	
<b>Entitatea ■</b> Entidad	
<b>IFK ■</b> CIF	
<b>Kargua ■</b> Cargo	


.....  
(Lekua eta data ■ Lugar y fecha)

Sinadura ■ Firma \_\_\_\_\_

(Zigilua ■ Sello)

<p><b>Eskaera sinatzen duenaren NANaren fotokopia.</b></p> <p><b>(AURREKO ALDEAN)</b></p> <p>Fotocopia del DNI de la persona firmante de la solicitud.</p> <p><b>(ANVERSO)</b></p>	<p><b>Eskaera sinatzen duenaren NANaren fotokopia.</b></p> <p><b>(ATZEKO ALDEAN)</b></p> <p>Fotocopia del DNI de la persona firmante de la solicitud.</p> <p><b>(REVERSO)</b></p>
--	---

Orria ■ Hoja 2/6

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p><b>2018</b></p> <p><b>Eskabidea ■ Solicitud</b></p> <p><b>Toki Erakundeen kirola sustatzeko dirulaguntzena</b> <b>Solicitud para deporte por Entidades Locales</b></p>
--	---

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

I. ERANSKINA ■ ANEXO I


**BANKUEN DATUAK ■ DATOS BANCARIOS <sup>(3)</sup>**

(Banku helbideratzearen datuak aldatu badira bete soilik ■ Cumplimentar únicamente en el caso de modificación de los datos de la domiciliación bancaria)

<b>BANKUA ■</b> BANCO	
<b>IBAN</b>	<b>SWIFT</b>

(FINANTZA ENTITATEAK bete behar du) ■ (A rellenar por la ENTIDAD FINANCIERA)	(ESKATZAILEAK bete behar du) ■ (A rellenar por la persona SOLICITANTE)
<p><b>Finantza entitatearen adostasuna (sinadura eta zigilua) ■</b></p> <p>Conforme entidad financiera (firma y sello)</p>	<p><b>Hirugarren interesdunaren sinadura edota entitatearen zigilua ■</b></p> <p>Firma de la persona interesada y/o sello de la entidad interesada</p>
<p>.....(e)ko.....aren.....(e)an</p> <p>En....., a..... de..... de.....</p>	<p>.....(e)ko.....aren.....(e)an</p> <p>En....., a..... de..... de.....</p>
<p>Finantza erakundeak ZIURTATZEN du lehen adierazitako banku kontua "ESKATZAILEA" atalean ageri den pertsona fisiko edo juridiko interesdunaren izenean eta IFZarekin dagoela irekita, eta pertsona interesdun hori kontuaren titular gisa ageri dela</p> <p>La entidad financiera CERTIFICA que la cuenta bancaria anteriormente señalada figura abierta al NIF y nombre de la persona física o jurídica interesada que figura en el apartado "SOLICITANTE", y que dicha persona interesada figura como titular de la cuenta.</p>	<p><b>ADIERAZI BI AUKERETAKO BAT:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Alta eskatzen da Arabako Foru Aldundiaren hirugarren moduan, ESKAERA HONI IFZ-REN FOTOKOPIA ERANTSITA</p> <p><input type="checkbox"/> Bankuko datuak eguneratzea eskatzen da, dagoeneko altan egonik Arabako Foru aldundiaren hirugarren moduan</p> <p><b>INDICAR UNA DE LAS DOS OPCIONES:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Se solicita el alta como Tercero de la Diputación Foral de Álava, para lo cual <u>SE ADJUNTA FOTOCOPIA DEL NIF A LA PRESENTE SOLICITUD</u></p> <p><input type="checkbox"/> Se solicita la puesta al día de los datos bancarios como Tercero de la Diputación Foral de Álava ya dado de alta.</p>

Orria ■ Hoja 3/6

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p><b>2018</b></p> <p><b>Eskabidea ■ Solicitud</b></p> <p><b>Toki Erakundeen kirola sustatzeko dirulaguntzena</b> <b>Solicitud para deporte por Entidades Locales</b></p>
--	---

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte


I. ERANSKINA ■ ANEXO I

**JARDUEREI BURUZKO DATUAK ■ DATOS DE LAS ACTIVIDADES**

<b>Jardueren Izena ■ Denominación de las actividades</b>	
<b>(Adierazi dagokionak ■ Marcar las que correspondan)</b>	
<input type="checkbox"/>	<b>Heldu eta hirugarren adinekoentzako mantentze fisikoko jarduerak ■</b> Actividades de mantenimiento físico para adultos y/o tercera edad.
<input type="checkbox"/>	<b>Gimnasioko jarduerak (aerobic-a, zumba, yoga, tai-chia,...) ■</b> Actividades de gimnasio (aerobic, zumba, yoga, tai-chi, etc.)
<input type="checkbox"/>	<b>Mantentze fisikoa, running-aren, lasterketa jarraituaren,... bidez ■</b> Mantenimiento físico a través del running, carrera continua, etc.
<input type="checkbox"/>	<b>Mantentze fisikoa Nordic Walking edo ibilketa nordikoaren bidez ■</b> Mantenimiento físico a través de la marcha Nórdica-Nordic Walking
<input type="checkbox"/>	<b>Mantentze fisikoa irristailuen bidez ■</b> Mantenimiento físico a través de la marchas en patines
<input type="checkbox"/>	<b>Egun bateko mendi martxak eta ibilaldiak,... ■</b> Marchas montańeras y/o senderismo., etc. y de un día de duración
<input type="checkbox"/>	<b>Egun bateko bizikleta martxak (BTT, Mountain Bike,...) ■</b> Marchas ciclistas, BTT, Mountain Bike, etc., y de un día de duración
<input type="checkbox"/>	<b>Igeriketa, elurra eta izotz-pistarekin zerikusia duten jarduerak ■</b> Actividades relacionadas con la natación, la nieve y la pista de hielo

<b>Instalazioa ■</b> Instalación	
<b>Jardueren datak ■</b> Fechas actividades	
<b>Parte hartuko duten kirolarien zenbatekoa ■</b> Número de deportistas participantes	

Orria ■ Hoja 4/6

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p><b>2018</b></p> <p><b>Eskabidea ■ Solicitud</b></p> <p><b>Toki Erakundeen kirola sustatzeko dirulaguntzena</b> Solicitud para deporte por Entidades Locales</p>
--	--

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

I. ERANSKINA ■ ANEXO I

**AURREKONTUA ■ PRESUPUESTO**

Aurkeztutako aurrekontua ■ Presupuesto presentado

Ustezko sarrerak ■ Ingresos previstos

Eskatutako zenbatekoa ■ Importe solicitado

**Gastuen aurrekontua (ekarpenen arabera xehatu eta gastuen zenbatekoa adierazi) ■**

Presupuesto de gastos (desglosar por conceptos, con indicación de los mismos)

**GASTU KONPUTAGARRIEN AURREKONTUA ■**

**PRESUPUESTO DE GASTOS COMPUTABLES**

**a) Kirol monitoreen gastuak ■**

Gastos de monitores/as deportivos/as.

**b) Mediku, ambulanzia eta horrelako gastuak ■**

Gastos médicos, ambulancias, salvamento, etc., específicos

**c) Entitate eskatzaileak kontratatutako talde garraioko gastuak ■**

Gastos de desplazamiento colectivo contratados por la Entidad solicitante.

**d) Instalazio espezifikoen eta materialen (elurra, izotza, igeriketa) alokatzea ■**

Alquiler de instalaciones y material (nieve, hielo, natación).

**GASTUEN KONPUTAGARRIEN GUZTIRA ■**

**TOTAL GASTOS COMPUTABLES**

**Zenbatekoa ■**  
Importe

0,00

**KONPUTAGARRIAK EZ DIREN GASTUEN AURREKONTUA ■**

**PRESUPUESTO DE GASTOS NO COMPUTABLES**

**GASTUEN GUZTIRA ■ TOTAL GASTOS**

0,00

**Sarreraren aurrekontua ■**

Presupuesto de Ingresos

**EMAILE ENTITATEA ■ ENTIDAD DONANTE**

**Zenbatekoa ■**  
Importe


**SARRERAK GUZTIRA ■ TOTAL INGRESOS**

0,00

(Tokia eta data ■ Lugar y fecha)

Eskatzailearen/ordezkararen sinadura ■ Firma de la persona solicitante/representante

Orria ■ Hoja 5/6

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p><b>2018</b></p> <p><b>Eskabidea ■ Solicitud</b></p> <p><b>Toki Erakundeen kirola sustatzeko dirulaguntzena</b> <b>Solicitud para deporte por Entidades Locales</b></p>
--	---

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

I. ERANSKINA ■ ANEXO I

**Oharra (1)**

Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak xedatutakoa betez, jakinarazten dizugu zure datuak Aldundi honen fitxategietan jasoko direla. Fitxategi horiek Datuak Babesteko Euskal Agentearen Erregistroan inskribatuta daude eta horren eskumeneko eginkizunak gauzatzeko egoki diren segurtasun neurriak dituzte. Datu horiek ez zaizkie beste pertsona batzuei jakinaraziko, legeak baimendutako kasuetan izan ezik. Datuen kontra egiteko, datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko edo ezerezteko eskubideak egikaritu ahal izango dituzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistroaren Bulegoan (Probintzia plaza 5, P. K. 01001 Gasteiz, Araba).

**Nota (1)**

En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos de que sus datos se incluirán en ficheros de esta Diputación, inscritos en la Agencia Vasca de Protección de Datos y que cuentan con las medidas de seguridad adecuadas para la realización de funciones de su competencia. No serán comunicados a otras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente. Podrá ejercitar los derechos de oposición, acceso, rectificación y cancelación en la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5. C. P. 01001 VitoriaGasteiz (Álava).

**Oharra (2)**

Nahi baduzu administrazioak bide telematikoz bidal diezazkizun jakinarazpenak, alta eman beharko duzu Jakinarazpen Telematikoen Zerbitzuan eta, administrazioarekin harremanetan jartzeko, posta elektronikoa bakarren helbidea (EBH) lortu. Ondoren, zerbitzu horrek gaituta dituen prozeduretan harpidedun egin ahal izango zara. Jakinarazpenak bide telematikoz jasotzeari utzi nahi izanez gero, nahikoa izango duzu dagokion prozeduran baja ematea.

**Nota (2)**

Si quiere que la Administración le remita las notificaciones por vía telemática, deberá darse de alta en el Servicio de Notificaciones Telemáticas y obtener una dirección de correo electrónico única (DEU) con la que comunicarse con la Administración, suscribiéndose, posteriormente, a los procedimientos que tengan habilitado este servicio, podrá dejar de recibir las notificaciones de forma telemática al dar de baja la suscripción al procedimiento correspondiente

**Oharra (3)**

Zuk emandako banku datuak hirugarrenen eta interesdunen fitxategian erregistratuko dira, zeina Administrazio honen titularitatekoa baita, aurrekontu gauzatzeari eta aurrekontuz kanpoko gauzatzeari dagozkion eragiketen izapideak egiteko. Atal honetan emandako datuak ez dira tratatuko edo komunikatuko, baldin eta lehenago egindako ordainketen ondorioz, dagoeneko alta eman bazaie identifikazio eta banku datuei, berriro ere kobratzea hautatzeko eman direnei

**Nota (3)**

Los datos bancarios facilitados por usted se registrarán en el Fichero de Terceros e interesados titularidad de esta Administración para realizar la tramitación de operaciones de ejecución presupuestaria y extrapresupuestaria. No se tratarán ni comunicarán los datos cumplimentados en este apartado si como consecuencia de pagos realizados con anterioridad, ya estuvieran dados de alta los datos identificativos y bancarios por los que de nuevo se optara para el cobro.

**Oharra (4)**

Berdintasunaren arloko araudia betez, honako hau ADIERAZTEN DUT

**LEHENENGOA.**

Ez ordezkatzin dudun elkarte edo erakundeak, ez elkarte edo erakunde horretako gobernu edo administrazio organoetako ezin kide ez duela sexua dela eta inor baztertzin, ez zuzenean ez zeharka, onarpen prozesuetan edo funtzionamenduan, otsailaren 18ko 4/2005 Legeak, emakumeen eta gizonen berdintasunerakoak, 24.2 artikuluan xedatutakoaren arabera.

**Nota (4)**

En cumplimiento de la normativa en materia de Igualdad DECLARO:


**PRIMERO.**

Que ni la asociación u organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de sus órganos de gobierno o administración, realizan actos de discriminación directa y/o indirecta por razón de sexo en los procesos de admisión o en el funcionamiento de conformidad con lo estipulado en el artículo 24.2 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

**SEGUNDO.**

Que ni la asociación u organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de sus órganos de gobierno o administración, han sido sancionadas penal y/o administrativamente por discriminación por razón de sexo y/o por infracciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres derivadas del Texto Refundido de la Ley de Infracciones y Sanciones en el Orden Social, aprobado por Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto.

Orria ■ Hoja 6/6

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<h2>Likidazio-Txostena ■ Memoria-Liquidación 2018</h2> <h3>Toki Erakundeen kirola sustatzeko dirulaguntzena</h3> <h3>Memoria-Liquidación para deportes</h3> <h3>por Entidades Locales</h3>
--	--

Euskara, Kultura  
eta Kirol SailaDepartamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

II. ERANSKINA ■ ANEXO II

<b>ASUN</b>	
-------------	--

(Administrazioak betetzeko ■ A cumplimentar por la Administración)

**ESKATZAILEA ■ SOLICITANTE <sup>(1)</sup>**

<b>Identifikazio agiria ■ Documento identificativo</b>		<b>Identifikazio zk. ■ Nº identificativo</b>				
<input checked="" type="checkbox"/> IKZ ■ CIF						
<b>Sozietatearen izena ■ Razón social</b>						
<b>Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)</b>		<b>Zk. ■ Núm.</b>	<b>Letra</b>	<b>Eskra. ■ Escal.</b>	<b>Solairua ■ Piso</b>	<b>Aldea ■ Mano</b>
<b>Herrialdea ■ País</b>	<b>Probintzia ■ Provincia</b>	<b>Udalerrria ■ Municipio</b>	<b>Herria ■ Localidad</b>	<b>P. K. ■ C. P.</b>		
<b>Posta elektronikoa ■ Correo electrónico</b>						
<b>Telefonoa ■ Teléfono</b>	<b>Mugikorra ■ Móvil</b>	<b>Faxa ■ Fax</b>				

**JAKINARAZPENETARAKO HELBIDEA ■ DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIÓN POSTAL <sup>(2)</sup>**

(Ez da bete behar eskatzailearen datuekin bat egiten badute ■ No rellenar si coincide con los datos de la persona solicitante)

<b>Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)</b>		<b>Zk. ■ Núm.</b>	<b>Letra</b>	<b>Eskra. ■ Escal.</b>	<b>Solairua ■ Piso</b>	<b>Aldea ■ Mano</b>
<b>Herrialdea ■ País</b>	<b>Probintzia ■ Provincia</b>	<b>Udalerrria ■ Municipio</b>	<b>Herria ■ Localidad</b>	<b>P. K. ■ C. P.</b>		


**LEGEZKO ORDEZKARIA ■ REPRESENTANTE LEGAL**

(Pertsona juridikoentzat nahitaezkoa da ■ Obligatorio para las personas jurídicas)

<b>Identifikazio agiria ■ Documento identificativo</b>		<b>Identifikazio zk. ■ Nº identificativo</b>		<b>Sexua ■ Sexo</b>	
<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> AIZ NIE	<input type="checkbox"/> Besteren bat Otro		<input type="checkbox"/> Emakumea Mujer	<input type="checkbox"/> Gizona Hombre
<b>Izena ■ Nombre</b>		<b>Lehen abizena ■ Primer apellido</b>		<b>Bigarren abizena ■ Segundo apellido</b>	
<b>Posta elektronikoa ■ Correo electrónico</b>					
<b>Telefonoa ■ Teléfono</b>	<b>Mugikorra ■ Móvil</b>	<b>Faxa ■ Fax</b>			

EE: 18/01

Orria ■ Hoja 1/5

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p><b>Likidazio-Txostena ■ Memoria-Liquidación 2018</b></p> <p><b>Toki Erakundeen kirola sustatzeko dirulaguntzena</b> Memoria-Liquidación para deportes por Entidades Locales</p>
--	--

Euskara, Kultura  
eta Kirol SailaDepartamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

## II. ERANSKINA ■ ANEXO II


**BANKUEN DATUAK ■ DATOS BANCARIOS** <sup>(3)</sup>

(Banku helbideratzearen datuak aldatu badira bete solilik ■ Cumplimentar únicamente en el caso de modificación de los datos de la domiciliación bancaria)

<b>BANKUA ■</b> BANCO	
<b>IBAN</b>	<b>SWIFT</b>

(FINANTZA ENTITATEAK bete behar du) ■ (A rellenar por la ENTIDAD FINANCIERA)	(ESKATZAILEAK bete behar du) ■ (A rellenar por la persona SOLICITANTE)
<p><b>Finantza entitatearen adostasuna (sinadura eta zigilua) ■</b></p> <p>Conforme entidad financiera (firma y sello)</p> <p>.....(e)ko.....aren.....(e)an</p> <p>En....., a..... de..... de.....</p> <p><b>Finantza erakundeak ZIURTATZEN du lehen adierazitako banku kontua "ESKATZAILEA" atalean ageri den pertsona fisiko edo juridiko interesdunaren izenean eta IFZarekin dagoela irekita, eta pertsona interesdun hori kontuaren titular gisa ageri dela</b></p> <p>La entidad financiera CERTIFICA que la cuenta bancaria anteriormente señalada figura abierta al NIF y nombre de la persona física o jurídica interesada que figura en el apartado "SOLICITANTE", y que dicha persona interesada figura como titular de la cuenta.</p>	<p><b>Hirugarren interesdunaren sinadura edota entitatearen zigilua ■</b></p> <p>Firma de la persona interesada y/o sello de la entidad interesada</p> <p>.....(e)ko.....aren.....(e)an</p> <p>En....., a..... de..... de.....</p> <p><b>ADIERAZI BI AUKERETAKO BAT:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Alta eskatzen da Arabako Foru Aldundiaren hirugarren moduan, <b>ESKAERA HONI IFZ-REN FOTOKOPIA ERANTSITA</b></p> <p><input type="checkbox"/> Bankuko datuak eguneratzea eskatzen da, dagoeneko altan egonik Arabako Foru aldundiaren hirugarren moduan</p> <p><b>INDICAR UNA DE LAS DOS OPCIONES:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Se solicita el alta como Tercero de la Diputación Foral de Álava, para lo cual <b>SE ADJUNTA FOTOCOPIA DEL NIF A LA PRESENTE SOLICITUD</b></p> <p><input type="checkbox"/> Se solicita la puesta al día de los datos bancarios como Tercero de la Diputación Foral de Álava ya dado de alta.</p>

Orria ■ Hoja 2/5

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p><b>Likidazio-Txostena ■ Memoria-Liquidación 2018</b></p> <p><b>Toki Erakundeen kirola sustatzeko dirulaguntzena</b> Memoria-Liquidación para deportes por Entidades Locales</p>
--	--

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

II. ERANSKINA ■ ANEXO II


**JARDUEREI BURUZKO DATUAK ■ DATOS DE LAS ACTIVIDADES**

Jardueren Izena ■ Denominación de las actividades (Adierazi dagokionak ■ Marcar las que correspondan)	
<input type="checkbox"/>	<b>Heldu eta hirugarren adinekoentzako mantentze fisikoko jarduerak ■</b> Actividades de mantenimiento físico para adultos y/o tercera edad.
<input type="checkbox"/>	<b>Gimnasioko jarduerak (aerobic-a, zumba, yoga, tai-chia,...) ■</b> Actividades de gimnasio (aerobic, zumba, yoga, tai-chi, etc.)
<input type="checkbox"/>	<b>Mantentze fisikoa, running-aren, lasterketa jarraituaren,... bidez ■</b> Mantenimiento físico a través del running, carrera continua, etc.
<input type="checkbox"/>	<b>Mantentze fisikoa Nordic Walking edo ibilketa nordikoaren bidez ■</b> Mantenimiento físico a través de la marcha Nórdica-Nordic Walking
<input type="checkbox"/>	<b>Mantentze fisikoa irristailuen bidez ■</b> Mantenimiento físico a través de la marchas en patines
<input type="checkbox"/>	<b>Egun bateko mendi martxak eta ibilaldiak,... ■</b> Marchas montańeras y/o senderismo., etc. y de un día de duración
<input type="checkbox"/>	<b>Egun bateko bizikleta martxak (BTT, Mountain Bike,...) ■</b> Marchas ciclistas, BTT, Mountain Bike, etc., y de un día de duración
<input type="checkbox"/>	<b>Igeriketa, elurra eta izotz-pistarekin zerikusia duten jarduerak ■</b> Actividades relacionadas con la natación, la nieve y la pista de hielo

<b>Instalazioa ■</b> Instalación	
<b>Jardueren datak ■</b> Fechas actividades	
<b>Parte hartuko duten kirolarien zenbatekoa ■</b> Número de deportistas participantes	

Orria ■ Hoja 3/5



 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus	<b>Likidazio-Txostena ■ Memoria-Liquidación 2018</b>  <b>Toki Erakundeen kirola sustatzeko dirulaguntzena</b> <b>Memoria-Liquidación para deportes por Entidades Locales</b>
--	---

Euskara, Kultura eta Kirol Saila

Departamento de Euskera, Cultura y Deporte

## II. ERANSKINA ■ ANEXO II

## LIKIDAZIOA ■ LIQUIDACIÓN

Egindako gastuak, guztira ■ Total de gastos realizados

Jasotako diru sarrerak, guztira (\*) ■ Total de ingresos recibidos (\*)

Emandako dirulaguntza ■ Subvención concedida

(\*) DIRU SARRERETAN EZ SARTZEA ARABAKO FORU ALDUNDIAK EMANDAKO DIRULAGUNTZA  
 (\*) NO INCLUIR EN LOS INGRESOS LA SUBVENCIÓN CONCEDIDA POR LA DIPUTACION FORAL DE ÁLAVA

## Gastuen aurrekontua (ekarpenen arabera xehatu eta gastuen zenbatekoa adierazi) ■

Presupuesto de gastos (desglosar por conceptos, con indicación de los mismos)

GASTU KONPUTAGARRIEN AURREKONTUA ■ PRESUPUESTO DE GASTOS COMPUTABLES	Zenbatekoa ■ Importe
a) Kirol monitoreen gastuak ■ Gastos de monitores/as deportivos/as.	
b) Mediki, ambulanzia eta horrelako gastuak ■ Gastos médicos, ambulancias, salvamento, etc., específicos	
c) Entitate eskatzaileak kontratatutako talde garraioko gastuak ■ Gastos de desplazamiento colectivo contratados por la Entidad solicitante.	
d) Instalazio espezifikoaren eta materialen (elurra, izotza, igeriketa) alokatzea ■ Alquiler de instalaciones y material (nieve, hielo, natación).	
<b>GASTUEN KONPUTAGARRIEN GUZTIRA ■ TOTAL GASTOS COMPUTABLES</b>	0,00
<b>KONPUTAGARRIAK EZ DIREN GASTUEN AURREKONTUA ■ PRESUPUESTO DE GASTOS NO COMPUTABLES</b>	
<b>GASTUEN GUZTIRA ■ TOTAL GASTOS</b>	0,00

Sarreraren aurrekontua ■  
Presupuesto de Ingresos


EMAILE ENTITATEA ■ ENTIDAD DONANTE	Zenbatekoa ■ Importe
<b>SARRERAK GUZTIRA ■ TOTAL INGRESOS</b>	0,00

(\*) DIRU SARRERETAN EZ SARTZEA ARABAKO FORU ALDUNDIAK EMANDAKO DIRULAGUNTZA  
 (\*) NO INCLUIR EN LOS INGRESOS LA SUBVENCIÓN CONCEDIDA POR LA DIPUTACION FORAL DE ÁLAVA

(Tokia eta data ■ Lugar y fecha)

Eskatzailearen/ordezkararen sinadura ■ Firma de la persona solicitante/representante

Orria ■ Hoja 4/5

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<h2>Likidazio-Txostena ■ Memoria-Liquidación 2018</h2> <h3>Toki Erakundeen kirola sustatzeko dirulaguntzena</h3> <h4>Memoria-Liquidación para deportes por Entidades Locales</h4>
--	---

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

## II. ERANSKINA ■ ANEXO II

### Oharra (1)

**Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak xedatutakoa betez, jakinarazten dizugu zure datuak Aldundi honen fitxategietan jasoko direla. Fitxategi horiek Datuak Babesteko Euskal Agentziaren Erregistroan inskribatuta daude eta horren eskumeneko eginkizunak gauzatzeko egoki diren segurtasun neurriak dituzte. Datu horiek ez zaizkie beste pertsona batzuei jakinaraziko, legeak baimendutako kasuetan izan ezik. Datuen kontra egiteko, datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko edo ezerezteko eskubideak egikaritu ahal izango dituzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistroaren Bulegoan (Probintzia plaza 5, P. K. 01001 Gasteiz, Araba).**

### Oharra (2)

**Nahi baduzu administrazioak bide telematikoz bidal diezazkizun jakinarazpenak, alta eman beharko duzu Jakinarazpen Telematikoen Zerbitzuan eta, administrazioarekin harremanetan jartzeko, posta elektronikoa bakarren helbidea (EBH) lortu. Ondoren, zerbitzu horrek gaituta dituen prozeduretan harpidedun egin ahal izango zara. Jakinarazpenak bide telematikoz jasotzeari utzi nahi izanez gero, nahikoa izango duzu dagokion prozeduran baja ematea.**

### Oharra (3)

**Zuk emandako banku datuak hirugarrenen eta interesdunen fitxategian erregistratuko dira, zeina Administrazio honen titularitatekoa baita, aurrekontu gauzatzeari eta aurrekontuz kanpoko gauzatzeari dagozkion eragiketen izapideak egiteko. Atal honetan emandako datuak ez dira tratatuko edo komunikatuko, baldin eta lehenago egindako ordainketen ondorioz, dagoeneko alta eman bazaie identifikazio eta banku datuei, berriro ere kobratzea hautatzeko eman direnei**

### Oharra (4)

**Berdintasunaren arloko araudia betez, honako hau ADIERAZTEN DUT**

#### LEHENENGOA.

**Ez ordezkatzin dudana elkarte edo erakundeak, ez elkarte edo erakunde horretako gobernu edo administrazio organoetako ezein kidek ez duela sexua dela eta inor baztertzin, ez zuzenean ez zeharka, onarpen prozesuetan edo funtzionamenduan, otsailaren 18ko 4/2005 Legeak, emakumeen eta gizonen berdintasunerakoak, 24.2 artikuluan xedatutakoaren arabera.**

#### BIGARRENA.

**Ez ordezkatzin dudana elkarte edo erakundeak, ez elkarte edo erakunde horretako gobernu edo administrazio organoetako ezein kidek ez duela zigorrik izan, ez arlo penalean ez administrazioan, sexua dela eta inor baztertzeari, eta/edo emakumeen eta gizonen berdintasun arloan xedatutakoak urratzeagatik, abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretuak, lan arloko arau hausteei eta zehapenei buruzko legearen testu bateratua onartzen duenak, ezarritakoaren arabera.**

### Nota (1)

En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos de que sus datos se incluirán en ficheros de esta Diputación, inscritos en la Agencia Vasca de Protección de Datos y que cuentan con las medidas de seguridad adecuadas para la realización de funciones de su competencia. No serán comunicados a otras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente. Podrá ejercitar los derechos de oposición, acceso, rectificación y cancelación en la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5. C. P. 01001 VitoriaGasteiz (Álava).

### Nota (2)

Si quiere que la Administración le remita las notificaciones por vía telemática, deberá darse de alta en el Servicio de Notificaciones Telemáticas y obtener una dirección de correo electrónico única (DEU) con la que comunicarse con la Administración, suscribiéndose, posteriormente, a los procedimientos que tengan habilitado este servicio, podrá dejar de recibir las notificaciones de forma telemática al dar de baja la suscripción al procedimiento correspondiente

### Nota (3)

Los datos bancarios facilitados por usted se registrarán en el Fichero de Terceros e interesados titularidad de esta Administración para realizar la tramitación de operaciones de ejecución presupuestaria y extrapresupuestaria. No se tratarán ni comunicarán los datos cumplimentados en este apartado si como consecuencia de pagos realizados con anterioridad, ya estuvieran dados de alta los datos identificativos y bancarios por los que de nuevo se optara para el cobro.

### Nota (4)

En cumplimiento de la normativa en materia de Igualdad DECLARO:

#### PRIMERO.

Que ni la asociación u organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de sus órganos de gobierno o administración, realizan actos de discriminación directa y/o indirecta por razón de sexo en los procesos de admisión o en el funcionamiento de conformidad con lo estipulado en el artículo 24.2 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

#### SEGUNDO.

Que ni la asociación u organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de sus órganos de gobierno o administración, han sido sancionadas penal y/o administrativamente por discriminación por razón de sexo y/o por infracciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres derivadas del Texto Refundido de la Ley de Infracciones y Sanciones en el Orden Social, aprobado por Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto.